

白告行銀利有即望代根嗎  
The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准其備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一  
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘  
積款共有一百一十萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸  
仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四厘仙息算六  
個月定期者以三厘仙息算三個月定期者以二厘仙算  
以來往短期則以二厘仙計算凡屬本銀行應為  
之生意本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面  
商便妥  
大英一千九百十五年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒下嗎謹啟

占七銀價張每沽零

# 報新匯總

## THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得得禮歌即德事吉坡嘉新在府總 (生幾機人行發印登)  
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press

(號八卅百五千叁第紙聞新)

日三廿月一十巳丁次歲年八十六百四千貳子凡  
六拜禮日五月一年七國民華中

告廣酒蜜國中

啟者本酒係由法國著名酒廠所造其味清香且能開胃健脾  
凡飲此酒者無不稱讚其功甚大且能治一切胃病及消化不良等症  
故敢對我國人發一呼曰不飲此酒則  
內長年七月二十五日(電話一千四百零四號)  
總代理 新加坡 振源酒莊  
大漢城 振源酒莊  
天津 振源酒莊公司謹啟

The Eastern Agencies, Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
No. 100-A Robinson Road Singapore



此酒每年兌出八萬餘箱  
● 價目最從廉  
● 酒質最優美  
● 常有大批發售

此酒每年兌出八萬餘箱  
● 價目最從廉  
● 酒質最優美  
● 常有大批發售

# 蜂巢標 萬蘭池酒

南洋各埠 眉壽丸 會豐商店總發行



止育 偉大 功收長久之效 為荷

片本固實享育正  
每枝價銀二元

丸壽眉品極  
每枝價銀三元

告廣品藥款各房藥興中

### ● 療目珍珠水

眼科專門症分七十二可謂詳而備矣要之  
失職邪犯清陽汚水內積清濁不分之  
也此珍珠水入眼清涼專療目赤腫痛  
努肉板睛膜上障羞明怕日風熱不清視  
物昏花多淚及作痛作癢等症宜用藥  
水滴入眼內每日洗滴三次自然膜退痛除  
大放光明者也

Chong Shing Dispensary Ltd.

Incorporated in S. S.

小坡大馬路中興藥房發售

### ● 戒烟水及各藥品代售處

東陵吧風邊興隆藥材店  
小坡二馬路同春藥材店  
小坡大馬路仁德藥材店  
小坡梧槽街德生堂藥材店  
大坡大馬路廣安堂藥材店  
吉寧街杏生堂藥材店  
牛車水大馬路保安堂藥材店  
長泰街德興

## 中興戒烟水

此藥酒川藥西藥金雞納樹皮配入各款上等藥材  
專治心火不寧本藥酒能治一切虛弱及不寐不  
壯筋骨滋補心血誠為補身之聖藥也凡男女老幼  
不足病後失調胃弱手足酸軟腰膝痠痛一切虛  
損等症服之立見奇效常飲能精神百倍止渴生津  
養陰補血誠為衛生中之第一神品也凡欲戒烟  
者試之服法每日服三次每次一茶匙飯後飲  
每樽價銀大一元半 小一元正

## 中興金雞鐵樹酒

凡百病皆由血不足也故衛生家以血為養體之至  
寶血衰則百病叢生本藥酒能補血生精誠為補  
血之聖藥也凡氣血兩虧面色萎黃精神不振  
體弱多病服此酒能補血生精誠為補血之聖藥  
品也凡男女老幼服之立見奇效常飲能精神百  
倍止渴生津養陰補血誠為衛生中之第一神品  
也凡欲戒烟者試之服法每日服三次每次一茶  
匙飯後飲 每樽價銀大一元半 小一元正



Table with 2 columns: 第一版 (First Edition) and 第二版 (Second Edition). It lists various news items and their corresponding page numbers or sections.

Table with 2 columns: 本坡 (Local) and 七州府 (Seven States). It lists various news items and their corresponding page numbers or sections.

新張廣告 (New Opening Advertisement). A notice regarding a new business or service opening, mentioning a location in the city.

論說 (Editorial).

養正學校建校助款踴躍之可嘉 (Praising the enthusiasm for donating to the Yanzheng School building fund).

七萬元有奇 (Over 700,000 dollars). A detailed report on the fundraising efforts for the Yanzheng School, listing various donors and the amounts contributed.

可嘉 (Praising).

夫第一期捐款之報告。其踴躍也如此。則第二期捐款之報告。其踴躍也必可知。天下事大抵易於成。而難於始。...

西電選譯 (Selected Western News).

俄國大局 (Russian Situation).

十二月廿號倫敦來電云。俄國大局。今早密電排隊遊街。慶祝和平。...

新年致賀之電 (New Year Greetings).

一月一號倫敦來電云。英皇與美總統。及日本。意。沙。魯。葡。比。希。法。各國之首相。賀年之電。...

瓜的偶勞地震 (Earthquake in Gualand).

十二月廿三號倫敦來電云。華盛頓來信。瓜的偶勞。又復地震。全城皆震。...

英軍戰聞 (British Army News).

意軍戰聞 (Italian Army News).

十二月廿一號倫敦來電云。意軍戰聞。敵軍在馬爾巴。...

電報 (Telegrams).

●曹錕電。要求軍費二百萬。京政府答允先撥五十萬元。...

大光華廣告 (Great Light Advertisement).

本號自製玻璃器皿。發行所有各款燈籠。燈罩。大小物件。燈色。用品。貨色精美。...

星洲華僑賑濟天津水災會籌備女校售物部各善長認購成績品芳名列左 (List of donors for the Tianjin Flood Relief Women's School).

- 薛中華 捐一軸二白元 簡英甫 捐一軸一白元 趙德花 捐一軸一白元...

華英電影戲 (Huaying Cinema).

本年七月天津水災實情之影劇 (Movie about the Tianjin Flood in July). A notice about a movie screening, including showtimes and ticket prices.







友良中閨

拯救婦女

羅臣醫士  
婦科丸

振刷女界精神

分售處

坤棉太小金美泗三馬吉  
甸南法蘭中會豐會保坡紫埠冷有六  
安棧琴律莊商林公華洲要方五地  
號萬號號號店號司房房房

現代總

會豐商店

大哉女子有孕育之負擔是故不可不謀康強之幸福也及夫寧馨英物壯志男兒莫不由良好之母氣血充盈者而產出之至若婦女體質薄弱所出之兒女均皆羸弱不振甚至中道夭亡豈不傷哉本醫生深究婦女之病源製成是丸爲挽救女界之困苦能使體弱者立轉爲強舉凡婦女之通病困倦肚痛抑鬱傷肝勞心過度氣血虧損頭暈眼花及一切血症等均能奏效誠女界之金丹護身之至寶也

(注意)治病之主要請看仿單  
(價目)每打十五元 每枝一元二角半

民國六年二月廿二日

●製薑燻酒法  
(張先我)  
法取鮮薑若干兩，磨成粉屑，浸於水中，俟其腐爛取出，入鍋中煮之，和以白藥與麴藥，經宿後即發酵，取出其汁，是爲燻酒，味與麥燒曲釀燒無異，鄉間不易得酒，可以此代之。

●酸酒變佳釀法  
凡酒不論黃白二種，既酸即不可入口，法用陳皮一錢，紅糖四錢，桂子二錢，甘草二兩，食鹽二兩，盛以絹袋，置於壚內，再加餵蛋兩枚，(餵蛋可代)酸醉後取其黃而傾入酒中，外以泥封固其口，不使見風日，足一月開視，則酒氣濃郁，不惟不酸，且較勝於新釀之酒。

●東方聖藥廣  
啓者本藥房專心監製一藥名東方聖藥，聘名醫治，不通久無等症若患此症者請而服之則無不立見之虞矣諸君光顧請到本坡詩厘基律門牌一百零一號新東方藥房面商可也

CITY DISPENSARY.

●不識字之辜友

(滿)

事府中某員，平日少讀書，不通文字。僅強記多少官樣文章，平語，寫字常錯誤，如一千人証，誤作千人証。其文詳於某上峰。一見大為駭然。嗣又有醫學會某醫士過某，某中舉謂現時醫士，大都一知半解，就出診症，遇有疑難症，不能辨別。誤人實非淺鮮，必熟讀內經，以資攷究，請爲出示曉諭云云。某員信筆批駁，其批云：據某已悉，所陳疑難照准，毋庸多讀。驗批語出後，某醫士不能解曉，蓋其中礙字誤作疑字，讀字誤作讀字，問者無不捧腹。

談叢

號十街義石 莊酒興瑞 坡架星

**（運運）** 飛馬標廣東正莊各  
**（專售）** 天津香港 永利威雙鶴標各色  
**（注意）** 近有不法之徒竟敢冒永利威字號以偽  
 貨影射在欺騙諸君光顧請認明雙鶴  
 標及雙鶴上錫蓋之雙鶴火印並細冒酒味自  
 不為奸人所欺也前之  
 本莊各色露酒米酒菓子酒今已大帮運到  
 諸商翁賜顧價極公平 埠販銷配付妥捷

[illegible]

啓者本公司自開創以來專辦環球貨品物美價廉久爲同僑所公認  
邇來貨物益衆美備價值弗昂慮浮特將一切貨品各懸標幟各注價  
目高低貴賤願者列眉俾採買諸君一望而知不勞詢費誠實君子當  
自有取焉  
丁巳年五月十四日  
新嘉坡漆木街大光公司披露

五洲大藥房廣告

總發行

石叻 怡保 庇能

金保 太平

分售處

三子能九洲樂房  
吉隆坡九洲樂房  
棉蘭九洲樂房

馬六甲漢昌藥房  
泗水三昌公司  
泗水中華公司

安順漢昌藥房  
坤甸南安棧號  
芙蓉錦綸泰號

會豐商店經理

**樹皮丸**

功効  
治一切皮膚病  
如疥癩瘡毒  
濕疹等症  
服之立見奇效  
每瓶大洋一元  
小洋五角  
總發行所  
上海南京路  
大華藥房

**女界寶**

婦科聖藥  
調經種子  
補血養顏  
大效無比  
行世已久  
名震中外  
總發行所  
上海五洲大藥房

人身自造之血 强身补血 化食 良丹 消毒

調經種子 女界寶 清血解毒 海波藥

據稟覽藥品印刷件均悉該藥房  
 既稟經前工商部內務部批准  
 備案應准將該藥房自行配製之  
 自來血月月紅樹皮丸女界寶助  
 肺呼吸吸香膠嘉士魚肝油精丸等  
 藥品飭行各道并轉飭所屬各縣  
 知事一律嚴禁假造仰即知照此  
 批印刷件存藥品發還  
 中華民國四年二月廿二日  
 批上海五洲大藥房

江蘇巡按使齊批

固精  
樹皮丸  
和  
中  
代  
參  
膏  
理  
氣

自來血	大樽	三元	小樽	一元	海波藥	每樽	二元	呼吸膠	每盒	三元	樹皮丸	每樽	二元	女界寶	每枝	二元	月月紅	每枝	二元
		四角		四角		四角			四角			三角			三角			三角	



### ▲▲天津會議內容之又一說

▲▲荊州獨立之畧情

荆州鄂軍第一師長石星川。素稱穩健。此次獨立。據聞原因有二。一爲鄂省軍人。實暗中主使。一爲石以王督對於職局。無端停誠心。但兵力甚單。駐在荊州江陵公安枝江一帶者。僅第一團孫國安三營。通電發表後三日。第一旅長劉佐龍(駐德安)電省云。已派張副官赴省面稟。第二團謝國超(駐黃州)電云。判事未聞。本日督參謀到黃奉頒手諭。極感德意。當照常警備。三團長胡玉廷。亦極感德意。當照常警備。

電附三國駐英公使第四團長李勝美。則傳說不一。有言已通電附和獨立者。第一旅長朱兆熊。則於前數日經石召往荊州會議。必得同意。有於獨立前。請湘西軍。將進逼荊州。曾電省告急請兵。意在將該師聚集荊州。再行發動。不料王督特調第九師十八旅旅長張聯陞。(張部原已派往援川因湘事急折回)往荊為援。以資牽制。二日張軍行抵沙洋(距荊百餘里)聞楚軍暫停前進。石星川既獨立。依嚴法規。及添設若干官佐。聞委參謀長傅人傑為江陵(即荊城)衛戍司令。衛隊連長高金升為衛隊營長。葉達為檢查長。(原有省參品某已被逐去)盧長泰為執法處長。孫國安為一市衛戍司令。現廣招新兵。湖北調伍官佐往荊者已有數千人。但軍械缺乏。當必由湘西接濟。至鎮綱則由荊南各屬縣局提取。

▲▲滇黔軍長驅入重慶之計劃

黔軍在川者。前經劉湘通電聲明中立。十一月上旬。即有移動情事。傳聞熊克武之弟。亦率黔軍到松坎。十一月上旬。黔軍猛攻綦江。知事逃回重慶。龍崗方面。黔軍潛師繞渝。十一月十二號早。黔軍約五百人。由龍崗進攻。北兵接戰。黔軍失利。即午由老廠進攻。北軍開步兵二營機關鎗一連。管退大砲二門增援。激戰猛烈。重慶北兵。連日增援。渝防甚空。吳光新已飛調駐萬北軍一團到渝。宜昌北軍兩旅。亦搭輪入川。此次收渝之軍。聞係黨人所組。黃復生稱四川靖國軍總司令。夏之時。盧師階。與左右翼司令。內有滇軍二團。係黃毓成兄進攻不易。乃由番組四川靖國軍。陳鴻圖。石青揚。爲右翼。取江津。公孫長子。夏之時等。爲左翼。由龍岡老廠三百梯等處進攻。黔軍食支餘。分配協助兩翼。十一月十二號。石青揚乘虛攻進江津城。城內軍隊敗走。十三號駐渝北軍。增援江津。石等以武器稍缺。暫退出江津。是日午後三時。北軍入江津。但江津四面皆山。且皆爲石等佔據。故劫圍仍相持不下。戰事猛



陳源泉披露

新嘉坡左單邊街三十八號電話二千零四十四號

竊聞式金式玉足顯文明爲珥爲釧均藉人力故致簪插異樣貴翻新瑤玖佩身款須特別夫用品之離奇端在人心之靈巧今新嘉坡地稱富庶俗尙繁華騷客佳人雷屯雲集修粧不工適形鄙陋本莊主人歷代相傳素精斯業特延名工專心考究鐫刻手工必珠聯而璧合製造首飾皆錦簇而花團枝葉則式樣新奇儼若生動鑲嵌則層次凸凹無異天然翠玉明珠煉黃金以鑲寶石玳瑁琥珀勞瑪瑙以嵌珊瑚誠可謂有美必錄無奇不備者也本主人先祖前在本坡夥創成興打金生理歷數十年遠近馳名中外咸知先父又在潮州巷埠開創成興金店閱二十年亦蒙士商惠顧信用通行迨至去年經將本坡成興打金生理拆出今與同志開創光興金莊住趾本坡漆木街門牌二百卅九號定期陰歷九月廿九日開張與潮州花埠成興金店兩號全歸同屬體找換均照時價收回並無折扣務昭信實而增名譽倘蒙士商賜顧格外歡迎各欸工價自當克己以膺諸君之雅愛耳

路馬大坡嘉新 ● 街盤棋海上

# 館書印務商

【世界全圖】  
 世界新圖 一版 七元  
 東亞半圖 二版 三元五角  
 坤輿方圖 乙種 一元八角  
 地球暗射地圖 甲種 一元五角  
 世界暗射地圖 乙種 一元二角半  
 適用世界形勢一覽圖 附說 一元二角  
 新探源寰全圖附說 壹元

【本國全圖】  
 中國新圖 一版 五元  
 中國新圖附說 五元  
 中國輿地全圖 一元  
 中華民國大圖 一版 三元五角  
 中國暗射地圖 甲種 三元五角  
 中國全圖 乙種 一元五角  
 附說 一元八角

【各省分圖】  
 各省全圖 乙種 一元  
 山東 安徽 蘇江 浙江 江西 湖南 四川 每幅八角  
 湖北 廣東 廣西 雲南 貴州 陝西 甘肅 寧夏 察哈爾 綏遠 遼寧 吉林 黑龍江 每幅五角  
 新疆 蒙古 西藏 青海 四川 雲南 貴州 陝西 甘肅 寧夏 察哈爾 綏遠 遼寧 吉林 黑龍江 每幅五角

【各省分圖】  
 各省全圖 乙種 一元  
 山東 安徽 蘇江 浙江 江西 湖南 四川 每幅八角  
 湖北 廣東 廣西 雲南 貴州 陝西 甘肅 寧夏 察哈爾 綏遠 遼寧 吉林 黑龍江 每幅五角  
 新疆 蒙古 西藏 青海 四川 雲南 貴州 陝西 甘肅 寧夏 察哈爾 綏遠 遼寧 吉林 黑龍江 每幅五角

天喜堂馳名老牌

正舖在羊城西關光雅里

老舖在香港中環坭街口

准商標用老牌圖為記

石叻馬六甲  
檳城怡保



天喜堂商標

非真莫全敢獨沽一味

各 家 藥 房 均 有 出 售

婦士當用此藥水能使疲弱之婦士  
 變為健婦使婦服之則益健使貧  
 弱永舒筋骨之氣脈使本元之精  
 勞過度者服此則精神活潑一劑  
 之後即見功效每瓶五十服賜顧  
 者請認明士雷并造藥水為記以  
 免受欺

士雷并造藥水之功效

HUXLEY'S  
*Ner-Vigor*

婦士當服此  
 士雷并造藥  
 水則其靈也  
 常富麗若仙

[illegible]

售出有均房藥家科



(山)

簾外頻呼暖取杯。秋花萬朵現前臺。主人熱費滋培力。博得漣  
漣明醉眼。  
潮明時。最愛游遊。秋菊開時興致高。不向花叢同顧曲。却從蘆  
飯（水旁）自揮毫。  
大艸晚節倍芳馨。酒邊丹邱君莫停。記取蘆茅高掩夜。風狂雨  
暴不堪聽。  
時思花容一井佳。朝來傳語逼同儕。將花插入時簪裡。任是人  
看久不差。

# 星史

(Incorporated in England)

**宜相甚價售出油車機滑種各有現**

廣生行  
總代理  
雙妹牌貨物  
批發處

調治在醫院調理不見功效而至出院成爲不能醫治之病人後得此藥醫治者指不勝屈茲將居于條蘭沙望拿橋之恩利君來函錄下以証之  
余曾患風濕骨痛症異常煩悶自以爲在環球上最悲慘之人余經延請名醫調理不見功效醫藥兩劑亦費去不少痛楚之狀難以言喻足趾腫疼不能步行斯時青楓養生堂主人見愛足患如是後主



喜●●●●●  
價廉●●●●●  
酒最美●●●●●  
貴客皆知●●●●●  
羅敏萬蘭地●●●●●  
酒質第一香醇●●●●●  
常飲提神兼益氣●

總代理處莫實德公司

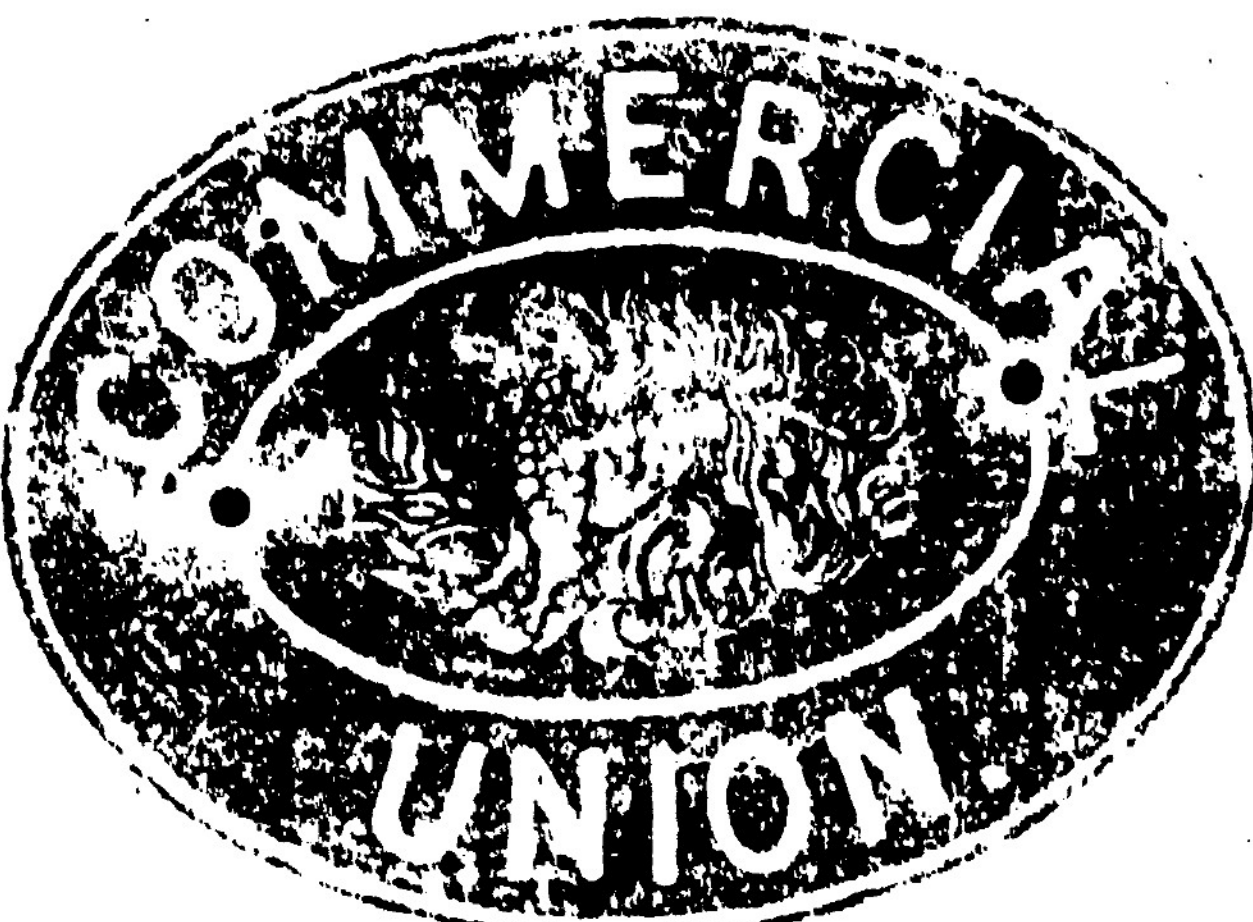
紹昌酒庄  
振源酒庄  
永康酒庄  
廣昌酒庄

新榮成號  
振源興號  
會豐商店  
國泰酒庄

●啓發學校招生簡章

一核地 房核及分校本遷新校以仍暫舊址開設  
二名額 原校及分校除舊有學生二百二十餘名外擬添招新生三  
三教授 本校教員概用國語教授  
四開學 準定元月六日開學禮七日上課  
五報名 凡有志就學者應不分畛域無論新舊學生須先到校報名  
六學費 照舊辦理（高等班每學一元一角五分國民班每月一元  
在校午餐者另納膳費五角）  
民國七年九月三日 三 啟發學校披露

咁 嗎 施 有 連  
保 險 有 限 公 司  
本 公 司 經 在 英 京 注 白



廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘鏢店內  
前買汝之保險于最穩當之公司

# Commercial Union

Assurance Co. Ltd. Incorporated in England

乙)茲將一千九百一十五年本公司之結册開列如左  
 希字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險(此  
 乃係担保人在行店僱工之必需担保者)

現在本公司所有物業共值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅伸叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年各項入息值九百萬金磅伸叻銀七千六百五十一萬元計每日入息約得二十一萬元

咁嗎施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啟

民國四年二月十八日

五三三

( 星 架 坡 咁 嗎 施 有 連 有 限 公 司 保 險 曜 頭 )



俱佳品也如蒙 光顧

〇〇二將紅名茶價

吳成源火船嘜大包一百四十庄紅烟每箱沽銀辛九元  
吳成源火船嘜中包五百六十庄紅烟每箱沽銀辛五元  
吳成源火船嘜中包二百八十庄紅烟每箱沽銀廿元半  
吳成源火船嘜四兩二百八十庄紅烟每箱沽銀辛九元  
吳成源雄雞嘜大包幼絲一百五十庄紅烟每箱沽銀五十三元  
吳成源雄雞嘜中包幼絲一百五十庄紅烟每箱沽銀五十三元  
吳成源雄雞嘜細包幼絲一百五十庄紅烟每箱沽銀五元半

▲本坡沽每箱加稅餉銀六元

吳成源鷄嘜二面四百五十庄古勞銀針茶 每箱沽銀八元  
吳成源鷄嘜二面四百五十庄正山包種茶 每箱沽銀七元  
吳成源鷄嘜六面六百六十庄六安茶骨 每箱沽銀八元  
吳成源鷄嘜一兩四百包庄頂清薄黃茶 每箱沽銀十一元  
舖在小坡美芝律二百零五號電話一千一百四十六號

吉隆坡吳成源公司啟  
淡加門牌一百零六號 經理 鄧伯苗君

大小吡叻其羅吳成源公司 總代理 李孝章君  
轉店休務在門牌三十二號

芙蓉大馬路 代理人 謝泉號  
麻坡絲絲街 代理人 天福隆  
坤甸 代理人 廣生堂

丁巳年七月廿一日











